

Таня	1	Хорошо. Привет, Марк!
Марк	2	Привет, Татьяна!
Таня	3	Отлично. Расскажи немного о себе, чем ты занимаешься в жизни? Откуда ты, где ты живёшь?
Марк	4 5 6	Да, спасибо большое за приглашение. Я студент, меня зовут Марк. Я из Камеруна, но сейчас живу в Germersheim, это город в Германии. Я вырос между Камеруном и Германией. Сейчас я учусь в университете языкам, я учусь немецкому, испанскому и французскому языкам.
Таня	7	И в Камеруне много людей учат русский язык? Где ты выучил русский язык, в Камеруне?
Марк	8 9 10 11 12 13	А, нет, я не учил русский язык в Камеруне, я начал учить русский язык в Германии, потому что жил много лет в Дюссельдорфе и Кёльне; и когда мне было восемнадцать лет, я решил учить язык, где нет латинского алфавита. И я хотел бы говорить на языках, в которых нам не надо писать как мы пишем по-немецки или по-французски. Я хотел только просто говорить на экзотических языках, и по-моему раньше я считал русский язык экзотическим языком.
Таня	14	Хорошо! И на скольких языках ты говоришь?
Марк	15 16 17	Я люблю языки, поэтому я занимаюсь многими языками. Мой первый язык это французский, это язык моей семьи. Я занимаюсь испанским, немецким, французским, русским, английским, португальским, итальянским языками.
Таня	18	Ты полиглот!
Марк	19	Скажем так...
Таня	20	Это невероятно! Хорошо. И, ты учишься в университете, на какой специальности?
Марк	21 22	Я учусь в университете переводу. Я учусь письменному и устному переводам в университете Germersheim. Этот университет имеет очень большую репутацию в сфере языков.
Таня	23	Значит, ты хотел бы стать переводчиком?
Марк	24 25	Да, я хочу стать переводчиком. Я уже переводчик. Я работаю переводчиком, перевожу с немецкого на французский, и наоборот.
Таня	26	Отлично.
Марк	27 28	И тоже на выставках. В этой работе, где я работаю, я занимаюсь письменным переводом, но у меня тоже другая работа, где я на выставках, и там я работаю устным переводчиком

я считал

= я думал

Скажем так

= мы можем так сказать

невероятно

= трудно поверить в это

специальность

= факультет, тема учёбы

перевод

= когда слово на одном языке, а мы говорим его на другом языке

- письменный перевод

= когда мы пишем

- устный перевод

= когда мы говорим

переводчик (устный, письменный)

= человек, который переводит

переводить-перевести

= слушать/читать текст на одном языке, и говорить/писать на другом

выставка

= место, где фирмы показывают вещи, которые они делают